

Manual do Proprietário



Cave Springer

42 e 66 garrafas



Por favor leia atentamente
o manual antes de utilizar
sua CAVE Springer

Obrigado por escolher Springer Carrier!

Parabéns!

Ao comprar a sua CAVE Springer você fez uma excelente escolha. Com ela você terá em sua casa uma mini adega para a conservação de vinhos, com a garantia de um produto da qualidade Springer Carrier.

O sistema de controle de temperatura digital, ajustável de 7 a 18° Celcius, permite conservar diferentes tipos de vinhos, dos tintos encorpados até os espumantes.

Este manual foi desenvolvido para que você se familiarize com todas as características tecnológicas e os benefícios que a unidade pode lhe oferecer. Reserve alguns minutos para repassar atentamente o conteúdo deste manual e descubra como aproveitar melhor seu novo aparelho Springer, em termos de comodidade pessoal e economia de operação.

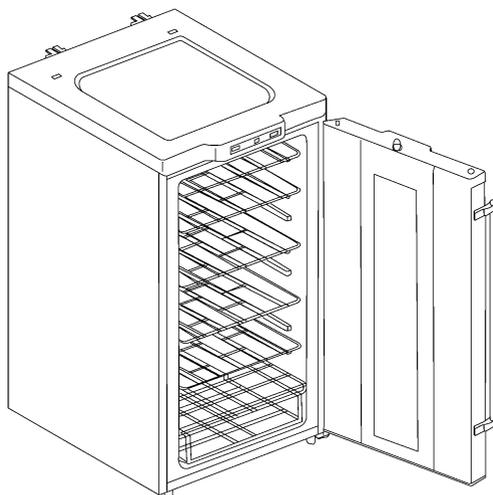
Para casos de garantia ou se ainda tiver alguma dúvida, ligue para nosso Call Center e fale com a gente.



4003.6707 - Capitais e Regiões Metropolitanas

0800.887.6707 - Demais Cidades

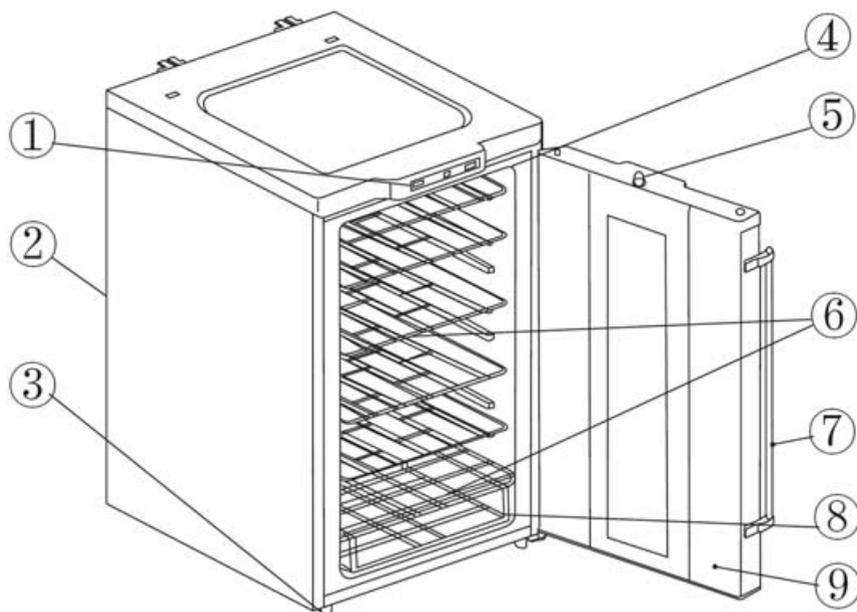
Nós da Springer Carrier sentimos muito orgulho por mais esse produto de alta qualidade e agradecemos a sua escolha.



ÍNDICE

PEÇAS E CARACTERÍSTICAS	4
INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA	4
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO	5
Antes de Utilizar a sua CAVE Springer	5
Invertendo a Abertura da Porta de sua CAVE Springer	5
Instalando sua CAVE Springer	5
Conexão Elétrica	6
OPERANDO A SUA CAVE SPRINGER	6
Como Utilizar os Botões no Painel do Display	7
Fechadura da Porta	7
Prateleiras	7
CUIDADO E MANUTENÇÃO	8
Trocando a Lâmpada	8
Limpendo a sua CAVE Springer	8
Manutenção da sua CAVE Springer	8
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	9
DIAGRAMA DA FIAÇÃO ELÉTRICA	10
SISTEMA DE REFRIGERAÇÃO	10
CERTIFICADO DE GARANTIA	11

PEÇAS E CARACTERÍSTICAS



1 - MOSTRADOR DIGITAL
2 - CONDENSADOR
3 - PÉS DE NIVELAMENTO

4 - LUZ INTERNA
5 - CONJUNTO DE TRAVAMENTO
6 - PRATELEIRAS EM CROMO

7 - PUXADOR DA PORTA
8 - RACK PARA VINHO
9 - PORTA

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

ADVERTÊNCIA

Para reduzir riscos de incêndio, choques elétricos ou ferimentos ao utilizar o seu equipamento, adote os seguintes cuidados básicos:

- Leia todas as instruções antes de utilizar a CAVE Springer.
- PERIGO ou ADVERTÊNCIA: Risco de crianças ficarem presas.
- Sempre manter a CAVE Springer chaveada.
- Antes de jogar fora o seu velho refrigerador de vinhos: Retire a porta. Deixe as prateleiras em algum local onde as crianças não possam subir facilmente.
- Nunca permita que crianças operem o equipamento.
- Nunca permita que crianças brinquem dentro do equipamento.
- Nunca limpe as peças do aparelho com fluidos inflamáveis. Os vapores podem ocasionar fogo ou explosão.
- Não armazene ou utilize gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis próximos a este ou a qualquer outro equipamento. Os vapores podem ocasionar incêndio ou explosão.

- GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES -

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Antes de Utilizar a sua CAVE Springer

1. Retire as embalagens externa e interna.
2. Verifique se as seguintes peças estão incluídas:
 - 6 Prateleiras deslizantes e um rack para vinho;
 - 2 Chaves;
 - 1 Manual de instruções;
 - 1 Puxador e 2 parafusos.
3. Antes de conectar o aparelho à fonte de força, deixe-o em pé por aproximadamente 2 horas. Isto reduzirá a possibilidade de mau funcionamento do sistema de refrigeração devido ao manuseio durante o transporte.
4. Limpe a superfície interna com água morna utilizando um pano macio.
5. Instale o puxador no lado esquerdo da porta com os dois parafusos.

Invertendo a Abertura da Porta de sua CAVE Springer

A CAVE Springer oferece a opção de abertura esquerda ou direita da porta. A unidade é fornecida com abertura da porta pelo lado esquerdo. Se você desejar inverter a direção da abertura, por favor chame a assistência técnica para as instruções sobre a inversão.

Instalando a sua CAVE Springer

1. Coloque o seu aparelho sobre um piso que seja resistente o suficiente para suportar o equipamento quando o mesmo estiver cheio. Para nivelar o seu equipamento, ajuste os pés dianteiros na parte inferior do equipamento.
2. Em instalações embutidas, deixe 25 mm de espaço entre os lados do aparelho, bem como na parte de trás e superior. Isto permitirá uma circulação adequada do ar.
3. Coloque o aparelho longe de luz solar direta e de fontes de calor (fornos, aquecedores, radiadores, etc.). A luz solar direta pode afetar o revestimento acrílico, e as fontes de calor podem aumentar o consumo de energia elétrica. Temperaturas ambiente muito baixas também podem ocasionar um mau funcionamento do equipamento.
4. Evite colocar o aparelho em áreas úmidas. Umidade do ar em demasia causará uma rápida formação de gelo no evaporador.
5. Ligue o aparelho em uma tomada de parede exclusiva, devidamente instalada e aterrada. Sob hipótese alguma corte ou retire o terceiro pino (terra) do cabo de força. Quaisquer perguntas com relação à força e/ou aterramento devem ser encaminhadas diretamente a um electricista certificado ou a um credenciado Springer Carrier.

IMPORTANTE !

A CAVE Springer possui pés reguláveis de nivelamentos dianteiros (maiores) e traseiros (menores), para um perfeito funcionamento da unidade é importante que haja uma pequena inclinação entre os pés, ou seja, os pés dianteiros ficando numa posição mais alta que os pés traseiros. Desta maneira garante-se uma correta vedação da porta, evitando-se a formação de partículas d'água no vidro da CAVE.

Conexão Elétrica

ADVERTÊNCIA

A utilização inadequada do plugue aterrado pode resultar em risco de choque elétrico. Se o fio de força for danificado, substitua-o em um credenciado Springer Carrier.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Não armazene alimentos na CAVE Springer, pois a temperatura interior pode não ser fria o suficiente para evitar deterioração. Como resultado natural da condensação, nos meses de verão ou áreas de grande umidade, a porta de vidro pode acumular umidade no exterior. Simplesmente seque.

Para sua segurança, esta unidade deverá ser adequadamente aterrada. O cabo de força desta unidade está equipado com um plugue de três pinos, que combina com tomadas de parede padrão com três pinos, para assim minimizar a possibilidade de choques elétricos.

Sob hipótese alguma corte ou retire o terceiro pino (terra) do cabo de força.

A utilização de extensões não é recomendada. Esta unidade exige uma tomada elétrica dedicada de 127VAC / 60Hz (ou 220VAC / 60Hz, conforme o modelo) com terra de três pinos.

O cabo deve ser preso atrás da CAVE Springer e não deve ficar exposto ou balançando para evitar ferimentos acidentais.

OPERANDO A SUA CAVE SPRINGER

Recomenda-se instalá-la em um local onde a temperatura ambiente esteja entre 22-26 °C. Se a temperatura ambiente estiver acima ou abaixo das temperaturas recomendadas, o desempenho da unidade poderá ser afetado. Por exemplo, colocar sua unidade em condições de extremo frio ou calor poderá ocasionar oscilações nas temperaturas internas. A faixa de 7-18 °C pode não ser alcançada.

Temperaturas Recomendadas para Resfriar Vinhos

Red Wines (Vinhos Tintos)	15-18 °C
Dry/White Wines (Vinhos Secos/Branco)	10-15 °C
Sparkling Wines (Vinhos Espumantes)	7-9 °C
Rose Wines (Vinhos Rosés)	9-10 °C

As temperaturas acima poderão oscilar se a lâmpada interna estiver ligada ou desligada, e se as garrafas estiverem localizadas na parte superior, no meio ou na parte mais baixa.

Como Utilizar os Botões no Painel do Display

- Você pode ajustar a temperatura desejada pressionando os botões ▲ ou ▼. Quando você pressiona os dois botões pela primeira vez, o mostrador do LED indicará a temperatura original ajustada na hora anterior (a temperatura pré-ajustada em fábrica é de 50°F). A temperatura que você deseja ajustar aumentará 1°F ou 1°C se você pressionar uma vez o botão ▲. Inversamente, a temperatura diminuirá 1°F ou 1°C se você pressionar uma vez o botão ▼.

- Quando você armazenar vinhos tintos, a temperatura que você controla através dos dois botões acima deve ser ajustada entre 15 e 18°C, e a lâmpada do LED ao lado de RED acenderá na cor vermelha. Quando você armazenar vinhos brancos, a temperatura deverá ser ajustada entre 10 e 15°C e a lâmpada do LED ao lado de WHITE acenderá na cor verde.

Quando a maioria dos vinhos armazenados for de vinhos espumantes, a temperatura deve ser ajustada entre 7 e 9°C e a lâmpada do LED ao lado de SPARKLING acenderá na cor laranja.

- Você pode mudar o ajuste do display de temperatura em graus Fahrenheit ou Celsius pressionando o botão marcado com °F/°C. O indicador de graus Fahrenheit aparecerá em cor vermelha no display marcado com °F, e o indicador de graus Celsius aparecerá em amarelo no display marcado com °C.

- Você pode acender ou apagar a luz interna pressionando o botão marcado com o símbolo "lâmpada" .

A luz apagará automaticamente se permanecer ligada durante quinze minutos. Você terá que pressionar novamente o botão marcado com o símbolo "lâmpada" , e a lâmpada acenderá novamente.



Painel do Display

NOTA

Quando você utilizar a CAVE Springer pela primeira vez, ou religar o mesmo após um longo período de inatividade, poderá haver uma variação de poucos graus entre a temperatura selecionada e aquela indicada no mostrador do LED. Isso é normal e deve-se à extensão do tempo de ativação. Após algumas horas de funcionamento, tudo voltará ao normal.

Fechadura da Porta:

Para sua segurança a sua unidade está equipada com uma fechadura de porta e uma chave. A porta não trancará até que chave seja retirada. Isto elimina o risco de crianças ficarem presas. São fornecidas duas chaves com a unidade.

Existe também uma variação entre 6 e 8°C entre as prateleiras superiores e inferiores do resfriador de vinhos. Portanto, se você ajustou a CAVE Springer somente para vinhos tintos e a temperatura mostrar 16°C e você quer colocar uma mistura de vinhos tintos e brancos, você poderá colocar as garrafas de vinho branco nas prateleiras inferiores e os vinhos tintos nas prateleiras superiores.

Prateleiras:

As prateleiras são cromadas. Para acomodar diferentes tamanhos de garrafas, elas podem ser movimentadas para cima ou para baixo, deslizando-as para fora dos trilhos. Elas foram projetadas para acomodar a quantidade máxima de garrafas.

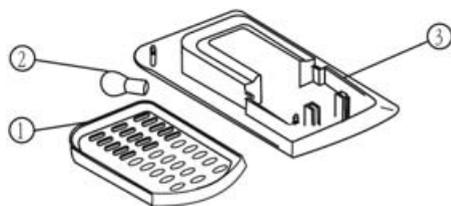
CUIDADO E MANUTENÇÃO

Trocando a Lâmpada

NOTA

Todas as peças retiradas devem ser guardadas para substituir a lâmpada. Antes de retirar a lâmpada, retire o plugue da tomada ou desconecte a eletricidade que vai para a CAVE Springer na fonte de energia principal. Caso isso não seja feito, poderão ocorrer choques elétricos ou ferimentos pessoais.

- Desligue a luz.
- Retire o parafuso com uma chave Phillips.
- Retirar a cobertura da lâmpada (1) puxando levemente a sua extremidade inferior.
- Desparafuse a lâmpada (2).
- Substitua-a por uma lâmpada de 10 watts para refrigerador, com a mesma forma e tamanho.
- Recoloque a cobertura da lâmpada (1) e aperte o parafuso.



- 1 - Cobertura da Lâmpada
- 2 - Lâmpada
- 3 - Caixa

NOTA

A lâmpada não deve exceder 10 watts.

Limpendo a sua CAVE Springer

- Retire o plugue da tomada e remova as garrafas.
- Lave o interior com água quente e uma solução de bicarbonato de sódio. A solução deverá conter cerca de 2 colheres de sopa de bicarbonato de sódio para um litro de água.
- Lave as prateleiras com uma solução de detergente neutro.
- O exterior da CAVE Springer deve ser limpo com detergente neutro e água quente.
- Periodicamente, também poderá ser necessário limpar a parte inferior da área de armazenamento, pois a CAVE Springer está projetada para reter umidade e a condensação poderá se acumular ali.

Manutenção de sua CAVE Springer

Falta de Energia

A maioria das faltas de energia é corrigida em poucas horas, e não deve afetar a temperatura de sua CAVE Springer se você reduzir o número de vezes em que a porta é aberta. Se a energia permanecer desligada por um período de tempo mais longo, você deverá adotar as providências necessárias para proteger o conteúdo da CAVE Springer.

Período de Férias

Durante longas ausências, retire todas as garrafas. Desligue a CAVE Springer da tomada, limpe-a e deixe a porta levemente aberta para evitar uma possível formação de condensação, fungos ou odores.

Movimentando a sua CAVE Springer

- Retire todas as garrafas.
- Prenda firmemente todos os itens soltos dentro de sua CAVE Springer.
- Mantenha a porta fechada.
- Certifique-se de que a CAVE Springer permanecerá na posição vertical durante o transporte.

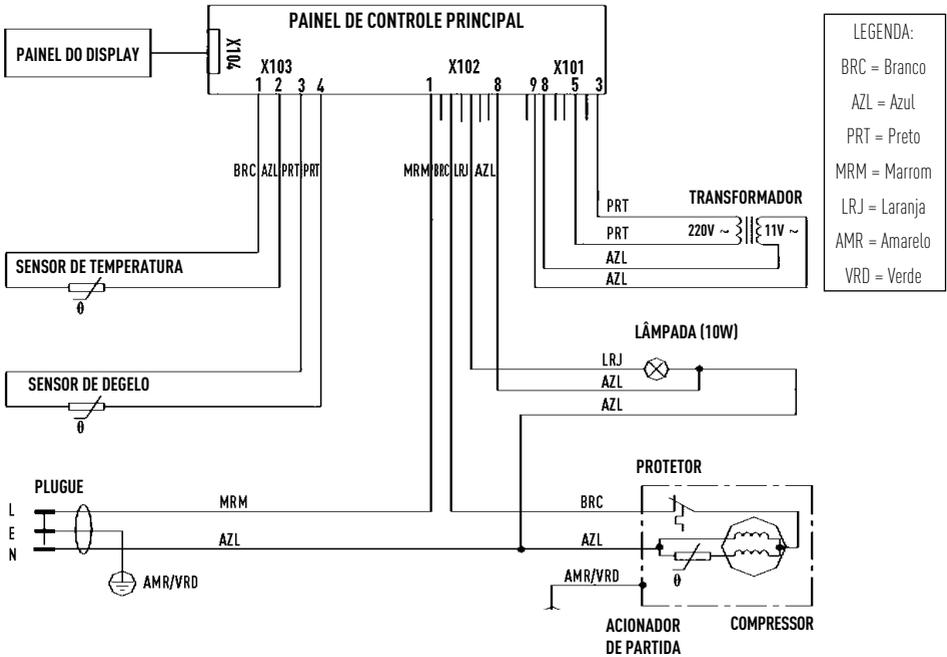
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas com sua CAVE Springer?

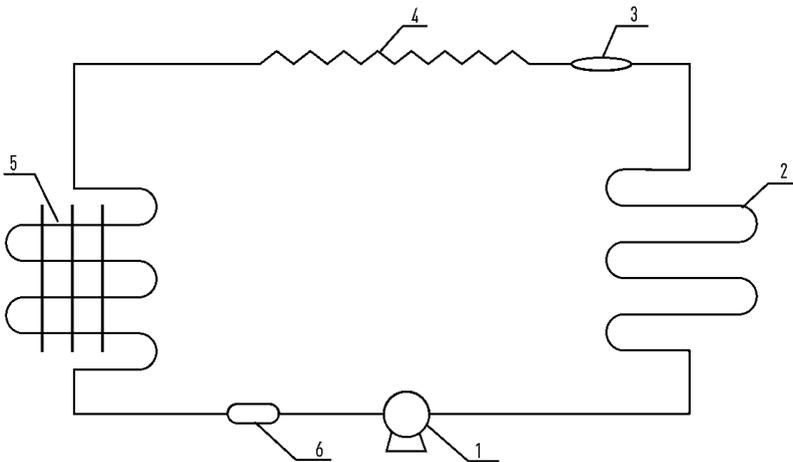
Você pode solucionar facilmente muitos problemas de sua CAVE Springer, economizando custos com uma possível chamada da assistência técnica. Experimente as sugestões abaixo para ver se você pode solucionar o problema antes de chamar a assistência técnica.

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL
A CAVE Springer não opera.	Não está ligado na tomada. O disjuntor desligou ou um fusível queimou.
A CAVE Springer não está fria o suficiente.	Verifique o ajuste do controle de temperatura. O meio ambiente pode exigir um ajuste mais alto. A porta é aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada. A borracha de vedação da porta não veda adequadamente. A CAVE Springer não tem as folgas necessárias.
O compressor liga e desliga com frequência.	A temperatura ambiente está acima do normal. Uma grande quantidade de itens foi colocada na CAVE Springer. A porta é aberta com muita frequência. A porta não está completamente fechada. O controle de temperatura não está corretamente ajustado. A borracha de vedação da porta não veda adequadamente. A CAVE Springer não possui as folgas necessárias.
A luz não funciona.	O disjuntor desligou ou um fusível queimou. A CAVE Springer não está ligada na tomada. A lâmpada queimou (ver seção "manutenção" para o procedimento de substituição). A chave está na posição "OFF".
Vibrações.	Verifique se a CAVE Springer está nivelada.
A CAVE Springer faz demasiado ruído.	Ruídos tipo pancadas podem ser decorrente do fluxo de refrigerante, o que é normal. Ao término de cada ciclo você poderá escutar sons borbulhantes causados pelo fluxo de refrigerante no equipamento. A contração e a expansão das paredes internas podem ocasionar ruídos de estalos. A CAVE Springer não está nivelada.
A porta não fecha adequadamente.	A CAVE Springer não está nivelada. As portas foram invertidas e não foram instaladas apropriadamente. A borracha de vedação está suja. As prateleiras não estão na posição correta.

DIAGRAMA DA FIAÇÃO ELÉTRICA



SISTEMA DE REFRIGERAÇÃO



- 1 - Compressor
- 2 - Condensador
- 3 - Filtro e Secador
- 4 - Capilares
- 5 - Evaporador
- 6 - Acumulador

CERTIFICADO DE GARANTIA

Este Certificado concede a você, a partir da data da nota fiscal, os seguintes benefícios:

- GARANTIA DE 1 (UM) ANO, CONTRA DEFEITOS DE FABRICAÇÃO E DE MATERIAL, desde que o aparelho seja instalado e operado de acordo com o Manual de Instruções, em condições normais de uso e de serviço.

Dentro deste período, o aparelho terá assistência dos credenciados SPRINGER CARRIER, sem ônus de peças e mão-de-obra para o primeiro proprietário, DESDE QUE SEJA APRESENTADA A NOTA FISCAL.

Não estão incluídas neste prazo de garantia adicional peças plásticas, assim como problemas com aparelhos instalados em locais com alta concentração de compostos salinos, ácidos ou alcalinos. Tais casos estão cobertos com garantia de 90 dias a contar da data de compra do aparelho.

SITUAÇÕES NÃO COBERTAS PELA GARANTIA:

- Danos causados por movimentação incorreta e avarias de transporte;
- Despesas eventuais de transporte do aparelho até a oficina;
- Despesas de locomoção do técnico para atendimento à domicílio quando o aparelho estiver fora do perímetro urbano da cidade sede do credenciado Springer Carrier.

A GARANTIA É CANCELADA NOS SEGUINTE CASOS:

- Modificação das características originais da fábrica;
- Dados de identificação do aparelho alterados ou rasurados;

- Aparelho ligado em rede com tensão diferente da especificada na plaqueta de identificação;
- Danos causados ao aparelho por incêndio, inundação, casos fortuitos ou inevitáveis;
- Qualquer instalação diversa da recomendada por este manual.

Caso algum componente apresente defeito de fabricação durante o período de garantia estes serão, sempre que possível, reparados, ou em último caso substituídos por igual ou equivalente.

Fica este compromisso limitado apenas a reparos e substituição dos componentes defeituosos. O mau funcionamento ou paralisação do equipamento ou sistema, em hipótese alguma, onerará a SPRINGER CARRIER LTDA com eventuais perdas e danos dos proprietários ou usuários, limitando-se a responsabilidade do fabricante aos termos aqui expostos. Quaisquer reparos ou componentes substituídos após a data em que se extingue esta garantia, serão cobrados integralmente do usuário.

ESTA GARANTIA ANULA QUALQUER OUTRA ASSUMIDA POR TERCEIROS, NÃO ESTANDO NENHUMA FIRMA OU PESSOA HABILITADA A FAZER EXCEÇÕES OU ASSUMIR COMPROMISSO EM NOME DA SPRINGER CARRIER LTDA.

ESTA GARANTIA É VÁLIDA APENAS EM TERRITÓRIO BRASILEIRO.

Para sua tranquilidade, mantenha a nota fiscal de compra do aparelho junto a este certificado, pois ela é documento necessário para solicitação de serviços em garantia.



Springer



Fabricado na China e comercializado por Springer Carrier Ltda.

MP Cave Springer 42-66 - C - 11/07

Call Center
Springer 

4003.6707 - Capitais e Regiões Metropolitanas
0800.887.6707 - Demais Cidades

SPRINGER CARRIER LTDA.
Rua Berto Cirio, 521
Bairro São Luís - Canoas - RS
CEP 92.420-030
CNPJ 10.948.651/0001-61